

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1984-1985**

24 APRIL 1985

**Ontwerp van wet betreffende de inschrijving van België op de selectieve kapitaalverhoging van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, de bijdrage van België tot de VIIe wedersamenstelling van de middelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie en de bijdrage van België tot de IVe algemene wedersamenstelling van de middelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN UITGEBRACHT DOOR DE HEER VANDENABEELE**

**1. Inleidende uiteenzetting door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Middenstand**

Het voorliggende ontwerp beoogt de machtiging te bekomen om een aanvullende bijdrage te leveren aan de Wereldbank, de Internationale Ontwikkelingsassociatie (afgekort volgens de Engelse benaming I.D.A.) en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :  
Vaste leden : de heren Decléty, voorzitter; Bascour, Debusseré, C. De Clercq, De Smeyter, de Wasseige, Deworme, Février, Gevenois, Houben, Lagae, Lagneau, Paque, Poulet, Vanhaverbeke, Vermeiren, Wintgens en Vandenameele, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Cooreman, Dalem, de Bruyne, T. Declercq en Windels.

**R. A 13191****Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**821 (1984-1985) : N° 1 : **Ontwerp van wet.****SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1984-1985**

24 AVRIL 1985

**Projet de loi relatif à la souscription de la Belgique à l'augmentation sélective du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, à la contribution de la Belgique à la VII<sup>e</sup> reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement et à la contribution de la Belgique à la IV<sup>e</sup> reconstitution générale des ressources du Fonds africain de Développement.**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES PAR M. VANDENABEELE**

**1. Exposé introductif du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et des Classes moyennes**

Le présent projet de loi vise à obtenir l'autorisation d'effectuer une contribution à la Banque Mondiale, à l'Association internationale de Développement (appelée en abrégé I.D.A. selon la dénomination anglaise) et le Fonds africain de Développement.

**Ont participé aux travaux de la Commission :**

Membres effectifs : MM. Decléty, président; Bascour, Debusseré, C. De Clercq, De Smeyter, de Wasseige, Deworme, Février, Gevenois, Houben, Lagae, Lagneau, Paque, Poulet, Vanhaverbeke, Vermeiren, Wintgens et Vandenameele, rapporteur.

Membres suppléants : MM. Cooreman, Dalem, de Bruyne, T. Declercq et Windels.

**R. A 13191****Voir :****Document du Sénat :**821 (1984-1985) : N° 1 : **Projet de loi.**

Het betreft :

- de inschrijving van België op de selectieve kapitaalverhoging van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, kortweg « Wereldbank » genoemd;
- de bijdrage van België tot de zevende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (I.D.A.);
- de bijdrage van België tot de vierde wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

1.1. De selectieve verhoging van het kapitaal van de Wereldbank vloeit rechtstreeks voort uit de achtste quota-verhoging van het Internationaal Monetair Fonds, die op 31 maart 1983 werd goedgekeurd.

Deze quotaverhoging was selectief, d.w.z. dat ze verschillend was voor elk land in functie van een aantal objectieve criteria. Het is de gangbare praktijk dat landen-leden, die een selectieve verhoging van hun quota aanvaarden, doorgaans instemmen met een overeenkomstige verhoging van hun inschrijving op het maatschappelijk kapitaal van de Wereldbank.

De landen die instemden met een verhoging van hun quorum met meer dan 22,0833 pct. werden uitgenodigd tot een verhoging van hun inschrijving op het kapitaal van de Bank en dit ten belope van de helft van de toegezegde verhoging. Voor België betekende dit een bijkomende inschrijving op het kapitaal van de Bank ten belope van 13,82333 pct.

In uitvoering van voormeld parallelisme, heeft de Raad van Gouverneurs beslist het maatschappelijk kapitaal van de Wereldbank te verhogen met 7 miljard dollar van 1944, zijnde 70 000 aandelen van 100 000 dollar elk.

Aan België worden toegewezen 1 945 nieuwe aandelen van 100 000 dollar elk, wat de Belgische inschrijving zal brengen van haar huidig bedrag van 1 432,1 op 1 626,6 miljoen dollar van 1944, zegge een verhoging met 194,5 miljoen dollar van 1944.

De inschrijving op die bijkomende aandelen zal aanleiding geven tot een effectieve betaling van 8,75 pct., zegge 17,02 miljoen dollar van 1944, wat overeenkomt met 20,53 miljoen courante dollar of ongeveer 1 314 miljoen Belgische frank tegen een geraamde koers van 1 dollar = 64 Belgische frank.

De inschrijving zal in twee schijven gebeuren, in 1985 en 1986 en de hiervoor nodige kredieten worden voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën onder artikel 83.12 (kapitaaluitgaven).

1.2. De Internationale Ontwikkelingsassociatie of I.D.A. is een filiaal van de Wereldbank en werd opgericht in 1960 om financiering op lange termijn tegen zeer voordelijke voorwaarden aan te bieden aan de minst ontwikkelde landen-leden van de Wereldbank.

Il s'agit :

- de la souscription de la Belgique à l'augmentation sélective du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, appelée en abrégé « Banque Mondiale »;
- de la contribution de la Belgique à la septième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement (I.D.A.);
- de la contribution de la Belgique à la quatrième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement.

1.1. L'augmentation sélective du capital de la Banque Mondiale est la résultante directe de la huitième augmentation des quotas du Fonds monétaire international, qui a été approuvée le 31 mars 1983.

Cette augmentation des quotas était sélective, c'est-à-dire qu'elle était différente pour chaque pays en fonction d'un certain nombre de critères objectifs. Il est d'usage courant que des pays membres, qui acceptent une augmentation sélective de leur quota, consentent généralement à une augmentation correspondante de leur souscription au capital social de la Banque Mondiale.

Les pays qui ont consenti à une augmentation de leur quota de plus de 22,0833 p.c. ont été invités à augmenter leur souscription au capital de la Banque à concurrence de la moitié de cette augmentation. Pour la Belgique, ceci a représenté une souscription additionnelle au capital de la Banque de 13,82333 p.c.

Compte tenu du parallélisme évoqué ci-dessus, le Conseil des Gouverneurs a décidé d'augmenter le capital social de la Banque Mondiale de 7 milliards de dollars de 1944, soit 70 000 actions de 100 000 dollars chacune.

La Belgique s'est vu attribuer 1 945 nouvelles actions de 100 000 dollars chacune, ce qui portera la souscription belge de son montant actuel de 1 432,1 à 1 626,6 millions de dollars de 1944, soit une augmentation de 194,5 millions de dollars de 1944.

La souscription à ces actions additionnelles entraînera un paiement effectif de 8,75 p.c., soit 17,02 millions de dollars de 1944, ce qui correspond à 20,53 millions de dollars courants ou à environ 1 314 millions de francs belges au cours estimé de 1 dollar pour 64 francs belges.

La souscription s'effectuera en deux tranches en 1985 et 1986 et les crédits nécessaires à cette fin sont prévus au budget du Ministère des Finances à l'article 83.12 (dépenses de capital).

1.2. L'Association internationale de Développement ou I.D.A. est une filiale de la Banque Mondiale, qui a été constituée en 1960 en vue d'offrir un financement à long terme et à des conditions très favorables aux pays les moins développés de la Banque Mondiale.

In tegenstelling tot de Wereldbank, die haar werkmiddelen ontleent op de internationale kapitaalmarkten en waarvan het opvraagbaar kapitaal enkel als waarborg dient, doet de I.D.A. een beroep op budgettaire bijdragen om zijn verrichtingen te financieren.

Deze middelen komen haast uitsluitend voort van de geïndustrialiseerde donorlanden.

Zes wedersamenstellingen van de werkmiddelen van de I.D.A. hebben reeds plaatsgehad, nl. (in miljoenen dollar) :

	Totaal	Belgische bijdrage
1e — periode 1966-1968 .	750	8,25 (1,1%)
2e — periode 1969-1971 .	1 200	20,4 (1,7%)
3e — periode 1972-1974 .	2 400	40,8 (1,7%)
4e — periode 1975-1977 .	4 500	76,5 (1,7%)
5e — periode 1978-1980 .	7 638	124,6 (1,63%)
6e — periode 1981-1983 .	12 000	201,6 (1,68%)
Bijzondere bijdrage 1984 .		67,2

De vastlegging van deze middelen noopte tot het aanvatten van onderhandelingen nopens een nieuwe verhoging van de werkmiddelen van de I.D.A.

Die onderhandelingen over de zevende wedersamenstelling van de middelen van de I.D.A. zijn bijzonder moeilijk verlopen door de negatieve houding die de U.S.A.-Regering aannam ten opzichte van een verdere aangroei van de middelen van de I.D.A.

Het oorspronkelijk voorstel, ingediend door de directie van de Wereldbank en slaande op een wedersamenstellingsbedrag van 16 miljard dollar, had gezien de evolutie van de dollar sinds 1979 en de budgettaire problemen van de donorlanden geen kans. Een compromisvoorstel van de E.E.G.-landen voor een wedersamenstelling ten bedrage van 12 miljard dollar werd niet aanvaard door de Verenigde Staten. De onderhandelingen werden uiteindelijk afgesloten, midden januari 1984, op een bedrag van 9 miljard dollar.

Het Belgisch aandeel in de wedersamenstelling is onveranderd gebleven op 1,68 pct., wat een bijdrage vertegenwoordigt van 151,2 miljoen courante dollar of 8 042,3 miljoen Belgische frank tegen de vastgestelde koers van 1 \$ = 53,19 BF, die het maandelijks gemiddelde vertegenwoordigt van de wisselkoersen gedurende de periode van 10 juni tot 9 december 1983. De bijdrage is dus vastgesteld in Belgische franken.

De bijdrage dient gestort te worden in drie gelijke jaarlijkse tranches van 2 680,8 miljoen frank elk in de loop van de jaren 1985, 1986 en 1987. De hiervoor nodige kredieten worden voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën onder artikel 83.01 van de kapitaaluitgaven.

1.3. Het Afrikaans Ontwikkelingsfonds werd opgericht in november 1972, in de schoot van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, met als doel financieringen tegen zeer gunstige voorwaarden toe te staan aan de minst ontwikkelde regio-

Contrairement à la Banque Mondiale qui emprunte ses moyens d'action sur les marchés internationaux des capitaux et dont le capital appelle sert seulement de garantie, l'I.D.A. fait appel à des contributions budgétaires pour financer ses opérations.

Ces moyens proviennent presque exclusivement des pays donateurs industrialisés.

Six reconstitutions des ressources de l'I.D.A. ont déjà eu lieu (en millions de dollars) :

	Total	Contribution belge
1 <sup>e</sup> — période 1966 à 1968	750	8,25 (1,1%)
2 <sup>e</sup> — période 1969 à 1971	1 200	20,4 (1,7%)
3 <sup>e</sup> — période 1972 à 1974	2 400	40,8 (1,7%)
4 <sup>e</sup> — période 1975 à 1977	4 500	76,5 (1,7%)
5 <sup>e</sup> — période 1978 à 1980	7 638	124,6 (1,63%)
6 <sup>e</sup> — période 1981 à 1983	12 000	201,6 (1,68%)
Contribution spéciale 1984		67,2

L'engagement de ces ressources a nécessité l'ouverture de négociations pour une nouvelle augmentation des moyens d'action de l'I.D.A.

Ces négociations sur la septième reconstitution des ressources de l'I.D.A. se sont déroulées difficilement en raison de l'attitude très négative adoptée par le Gouvernement des U.S.A. à l'égard d'un nouvel accroissement des moyens de l'I.D.A.

La proposition initiale, introduite par la direction de la Banque Mondiale et portant sur un montant de reconstitution de 16 milliards de dollars, n'avait aucune chance, vu l'évolution du dollar depuis 1979 et les problèmes budgétaires des pays donateurs. Une proposition de compromis des pays de la C.E.E. pour un montant de reconstitution de 12 milliards de dollars n'a pas été acceptée par les Etats-Unis. Les négociations ont finalement abouti, mi-janvier 1984, à la fixation d'un montant de 9 milliards de dollars.

La part belge dans la reconstitution est restée inchangée à 1,68 p.c., ce qui représente un montant de 151,2 millions de dollars courants ou 8 042,3 millions de francs belges au cours fixe de 1 \$ = 53,19 FB, qui est la moyenne mensuelle des cours de change durant la période du 10 juin au 9 décembre 1983. La contribution est donc établie en francs belges.

La contribution doit être versée en trois tranches annuelles égales de 2 680,8 millions de francs chacune au cours des années 1985, 1986 et 1987. Les crédits nécessaires à cette fin sont prévus au budget du Ministère des Finances à l'article 83.01 des dépenses de capital.

1.3. Le Fonds africain de Développement a été constitué en novembre 1972 au sein de la Banque africaine de Développement, avec comme but d'accorder des financements à des conditions très favorables aux pays membres régionaux les

nale landen-leden. Zoals de I.D.A. wordt het Afrikaans Ontwikkelingsfonds gestijfd door budgettaire bijdragen van de donorlanden.

De initiële dotaatie van 100 miljoen rekeneenheden van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds (1 rekeneenheid = 1,1 U.S.-dollar), waarin België voor 3 miljoen r.e. deelnam, werd naderhand aangevuld in het kader van de drie hierna vermelde wedersamenstellingsoperaties, namelijk (in miljoenen rekeneenheden) :

	Totaal	Belgische bijdrage
1e — periode 1976-1978 .	295	6 (2,03%)
2e — periode 1979-1981 .	670	12 (1,79%)
3e — periode 1982-1984 .	1 003	17 (1,7%)

Ten gevolge van de vastleggingen van de middelen toegestaan onder de voormelde wedersamenstellingen, werd voorgesteld over te gaan tot een nieuwe verhoging van de werkmiddelen voor de periode 1985-1987. In mei 1984 werd een akkoord bereikt tussen de donorlanden voor een verhoging met 1 500 miljoen rekeneenheden.

Het Belgisch aandeel daarin blijft hetzelfde als onder de vorige verhoging, met name 1,7 pct.; dit betekent een bijdrage van 25,5 miljoen r.e. of 1 342,1 miljoen Belgische frank tegen de vastgestelde koers van 1 r.e. = 52,628042 Belgische frank, die het dagelijks gemiddelde vertegenwoordigt van de wisselkoersen gedurende de periode van 4 februari tot 3 mei 1984. De bijdrage is also vastgesteld in Belgische franken.

Het bedrag moet in drie gelijke jaarlijkse tranches van 447,4 miljoen frank elk gestort worden in 1985, 1986 en 1987. De nodige kredieten worden hiervoor voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën onder artikel 83.09 van de kapitaaluitgaven.

Voornoemde drie initiatieven werden in één wetsontwerp samengebracht daar zij talrijke punten gemeen hebben, nl. :

- zij hebben alle drie betrekking op multilaterale ontwikkelingsinstellingen, waarvan België sedert verschillende jaren lid is;
- zij beogen de werkmiddelen te verhogen van deze instellingen om hen in de mogelijkheid te stellen hun leningsactiviteiten verder te zetten;
- de bijdragen behoren tot de publieke ontwikkelingshulp.

De economische crisis heeft de ontwikkelingslanden bijzonder zwaar getroffen. Het inkomen per hoofd is in de periode 1981-1984 in de meeste landen gedaald. Deze landen werden geconfronteerd met een daling van de financieringsstromen afkomstig van de banken en een stagnatie van de bilaterale ontwikkelingshulp, die hen ertoe noopten drastisch hun invoer te beperken. Het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans van de ontwikkelingslanden is dan ook teruggelopen van 99 miljard dollar in 1982 tot 44 miljard dollar in 1984. De financiële hulp van de multilaterale instel-

moins développés. Comme l'I.D.A., le Fonds africain de Développement est alimenté par des contributions budgétaires des pays donateurs.

La dotation initiale de 100 millions d'unités de compte du Fonds africain de Développement (une unité de compte = 1,1 dollar U.S.), dans laquelle la Belgique a participé pour 3 millions u.c., fut complétée par la suite dans le cadre des reconstitutions des ressources ci-après (en millions d'unités de compte) :

	Total	Contribution belge
1 <sup>e</sup> — période 1976-1978 .	295	6 (2,03%)
2 <sup>e</sup> — période 1979-1981 .	670	12 (1,79%)
3 <sup>e</sup> — période 1982-1984 .	1 003	17 (1,7%)

Suite à l'engagement des ressources octroyées par les reconstitutions ci-dessus, il fut proposé d'envisager une nouvelle augmentation des ressources pour la période 1985 à 1987. En mai 1984, un accord fut atteint entre les pays donateurs sur une augmentation de 1 500 millions d'unités de compte.

La part belge reste identique à ce qu'elle était lors de l'augmentation précédente, soit 1,7 p.c.; ceci implique une contribution de 25,5 millions u.c. ou de 1 342,1 millions de francs belges pour un cours fixe de 1 u.c. = 52,628042 francs belges qui représente la moyenne journalière des cours de change durant la période du 4 février au 3 mai 1984. La contribution est donc établie en francs belges.

Le montant doit être versé en trois tranches annuelles égales de 447,4 millions de francs chacune en 1985, 1986 et 1987. Les crédits nécessaires à cette fin sont prévus au budget du Ministère des Finances à l'article 83.09 des dépenses de capital.

Les trois initiatives précitées ont été regroupées en un seul projet de loi parce qu'elles ont de nombreux points communs :

- elles concernent toutes trois des institutions multilaterales de développement, dont la Belgique est membre depuis plusieurs années;
- elles visent à augmenter les ressources de ces institutions pour leur permettre de poursuivre leurs activités de prêts;
- les contributions relèvent de l'aide publique au développement.

La crise économique a touché d'une façon particulièrement dure les pays en développement. Le revenu par habitant durant la période 1981 à 1984 a diminué dans la plupart de ces pays. Ceux-ci ont été confrontés à une réduction des flux financiers provenant des banques et à une stagnation de l'aide bilatérale au développement, ce qui les a contraints à réduire fortement leurs importations. Le déficit du compte courant de la balance des paiements des pays en développement a de ce fait été ramené de 99 milliards de dollars en 1982 à 44 milliards en 1984. L'aide financière des institu-

lingen heeft die erosie slechts gedeeltelijk kunnen compenseren. Het is dan ook belangrijk dat deze instellingen de nodige middelen verschaffen worden om verder financiële bijstand te verlenen. Deze financiële bijstand gaat gepaard met het voeren van een dialoog tussen deze instellingen en de begunstigde landen over de meest aangepaste ontwikkelingsstrategie. Deze dialoog krijgt een ruimere aandacht om aldus een grotere efficiëntie te bekomen van de tussenkomsten van de multilaterale instellingen.

Een deel van de middelen toegekend aan deze instellingen vloeit terug onder de vorm van leveringen van goederen en diensten door de Belgische ondernemingen in het kader van de uitvoering van projecten gefinancierd door de Wereldbank. De cijfers in de memorie van toelichting illustreren dat deze « flow-back » niet onbelangrijk is. Er wordt naar gestreefd via het kantoor van de Belgische beheerder in Washington en de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel zoveel mogelijk bedrijven op de hoogte te brengen van de projecten die deze instellingen financieren. Uiteraard zijn het de bedrijven zelf die bepalen hoe succesvol ze zijn, aangezien deze projecten toegewezen worden via een internationale aanbestedingsprocedure.

## 2. Bespreking

2.1. Een lid wijst op het belang van de in het wetsontwerp behandelde initiatieven, die de verhoging van de werkmiddelen van de Wereldbank, de I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds beogen. De werking van bedoelde instellingen is in de huidige omstandigheden van groot belang voor een aanzienlijk aantal landen van de Derde Wereld voor de tenuitvoerlegging van hun ontwikkelingsbeleid en -programma. Verder kan het lid de wijze van handelen, waarbij de drie initiatieven in één enkel ontwerp van wet worden samengebracht, niet alleen bijtreden, doch zij verdient zijn voorkeur boven de versnippering ervan in meerdere wetsteksten. Ook kan hij zich volledig aansluiten bij de toelichtingen en verduidelijkingen verstrekt door de Minister in de memorie van toelichting ten aanzien van de opmerking van de Raad van State omtrent de wijze van aanduiding van de dollars van de Verenigde Staten, waarin de kapitaalverhoging van de Bank, in het algemeen, en de verhoging van de inschrijving van België op het kapitaal, in het bijzonder, worden uitgedrukt. Ten slotte betreurt hetzelfde lid, in een zekere mate, dat de verschillen die bestaan in de werking van de drie betrokken instellingen, vooral tussen de Wereldbank, enerzijds, en de I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, anderzijds, niet ruimer toegelicht werden in de memorie van toelichting, bijvoorbeeld op het vlak van de begunstigde landen, de financiële voorwaarden der verstrekte financieringen, de te stellen waarborg, enz.

De Minister stipt aan, ten aanzien van de laatste overweging, dat de Wereldbank bijna uitsluitend werkt met werkmiddelen opgenomen op de kapitaalmarkten met als garantie voor die uitgiften het door de landen-leden onderschreven opvraagbaar kapitaal (91,25 pct.). De Bank kan derhalve slechts leningen toestaan tegen ongeveer normale marktvoorwaarden (rentevoet : 9,29 pct. — looptijd : 15 à 17 jaar als gemid-

tions multilatérales n'a que partiellement compensé cette érosion. C'est pourquoi il est important que les moyens nécessaires soient fournis à ces institutions afin qu'elles continuent à consentir une assistance financière. Cette assistance va de pair avec l'ouverture d'un dialogue entre ces institutions et les pays bénéficiaires au sujet de la stratégie de développement la plus appropriée. Ce dialogue fait l'objet d'une attention croissante en vue de rendre de la sorte les interventions des institutions multilatérales plus efficaces.

Une partie des ressources mises à la disposition de ces institutions revient sous forme de fournitures de biens et de services par les firmes belges dans le cadre de l'exécution de projets financés par la Banque Mondiale. Les chiffres figurant dans l'exposé des motifs montrent que ce « flow-back » n'est pas sans importance. On s'efforce par l'intermédiaire du bureau de l'administrateur belge à Washington et de l'Office belge du commerce extérieur d'informer autant que possible les entreprises belges des projets que ces institutions financent. Ce sont finalement les entreprises qui déterminent elles-mêmes dans quelle mesure elles sont compétitives, car ces projets sont attribués par le canal d'une procédure d'adjudication internationale.

## 2. Discussion

2.1. Un membre souligne l'importance des initiatives traitées dans le projet de loi, qui concernent l'augmentation des ressources de la Banque Mondiale, de l'I.D.A. et du Fonds africain de Développement. Les activités desdites institutions revêtent dans les circonstances actuelles une grande importance pour un nombre considérable de pays du Tiers Monde dans l'optique de la mise en œuvre de leur politique et de leur programme de développement. De plus, l'intervenant peut non seulement appuyer cette méthode qui consiste à réunir les trois initiatives dans un seul projet de loi, mais en outre ce procédé a sa préférence par rapport à une dispersion dans plusieurs textes légaux. Il peut également se rallier entièrement aux explications et éclaircissements fournis par le Ministre dans l'exposé des motifs concernant la remarque du Conseil d'Etat sur la façon de désigner les dollars des Etats-Unis dans lesquels l'augmentation du capital de la Banque, en général, et l'augmentation de la souscription de la Belgique au capital, en particulier, sont exprimées. Enfin, l'intervenant regrette, dans une certaine mesure, que les différences de fonctionnement des trois institutions concernées, surtout entre la Banque Mondiale, d'une part, et l'I.D.A. et le Fonds africain de Développement, d'autre part, ne soient pas plus explicitées dans l'exposé des motifs, par exemple en ce qui concerne les pays bénéficiaires, les conditions financières des financements accordés, la garantie à fournir, etc.

Faisant suite à cette dernière considération, le Ministre précise que la Banque Mondiale travaille presque exclusivement avec des ressources empruntées sur les marchés des capitaux avec la garantie, pour ces émissions, du capital appelé souscrit (91,25 p.c.) par les pays membres. La Banque ne peut dès lors accorder des prêts qu'à des conditions « normales » proches du marché (taux d'intérêt : 9,29 p.c. -

delde met een respijtermijn van 3 à 5 jaar voor de terugbetaling van de lening) en dit enkel ten gunste van de meer geavanceerde ontwikkelingslanden-leden van de Bank. De I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds worden daar tegen gestijfd door kosteloze budgettaire bijdragen van de donorlanden en kunnen derhalve leningen toestaan onder zeer gunstige voorwaarden (commissie van 0,75 pct. per jaar op de uitgekeerde en nog niet terugbetaalde bedragen; looptijd : 50 jaar met een respijtermijn van 10 jaar voor de terugbetaling van de leningen) aan de armere ontwikkelingslanden-leden (bijvoorbeeld landen die een B.N.P. hebben dat lager ligt dan 805 \$ per jaar en per inwoner).

Er dient evenwel aangestipt te worden dat voormelde instellingen — zowel de Wereldbank als de I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds — hun financiële steun verlenen in praktisch dezelfde economische en sociale sectoren. De projecten, waarvoor financiering gevraagd wordt, worden door gezegde instellingen op basis van dezelfde criteria en maatstaven geëvalueerd en onderzocht. De verstrekte leningen dienen altijd de waarborg van de Staat van het begünstigd land te genieten, dit in tegenstelling met het optreden van de Internationale Financieringsmaatschappij, een ander filiaal van de Wereldbank.

**2.2. Een lid wijst op de terugslag van de wisselkoers van de U.S. dollar ten opzichte van de Belgische frank op de kostprijs van onze bijdragen tot de betrokken instellingen.**

De Minister merkt op dat wat de inschrijving op het kapitaal van de Wereldbank betreft (vol te storten deel : 8,75 pct.) de toe te passen wisselkoers U.S. dollar/Belgische frank deze zal geldend zijn op de dag van de effectieve betaling van de inschrijving. Daarentegen zijn de bijdragen tot de I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds uitgedrukt in Belgische frank op grond van een wisselkoers vastgesteld voor de U.S. dollar en de rekenenheid van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds aan het einde van de onderhandelingen nopens de wedersamenstelling van de werkmiddelen van vooroemde instellingen. Onze bijdrage tot de I.D.A. ten belope van 8 042,3 miljoen Belgische frank werd vastgesteld op basis van de koers van 1 U.S. dollar = 53,19 Belgische frank en de bijdrage tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds ten belope van 1 342,1 miljoen frank werd vastgesteld op basis van de koers van 1 r.e. = 52,628049 Belgische frank.

**2.3. Een lid vraagt zich af of het wel passend is de bijdragen tot de betrokken instellingen als kapitaaluitgaven op de begroting van Financiën in te schrijven. Dit geldt vooral ten aanzien van de bijdragen tot de I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds. Verder lijkt het hem geraden dat de Commissie zou kunnen kennis nemen van de jaarrapporten van de betrokken instellingen om also een beter inzicht te verkrijgen in hun activiteiten.**

De Minister antwoordt dat het inschrijven van de nodige kredieten voor de bijdragen aan de betrokken instellingen op titel II — kapitaaluitgaven — volledig in overeenstemming is met de regels van de Rijkscomptabiliteit. Het gaat

durée moyenne de 15 à 17 ans avec un délai de grâce de 3 à 5 ans pour le remboursement du prêt) et ceci uniquement en faveur des pays en développement-membres de la Banque les plus avancés. L'I.D.A. et le Fonds africain de Développement, par contre, sont alimentés par des contributions budgétaires gratuites des pays donateurs et peuvent dès lors consentir des prêts à des conditions très favorables (commission de 0,75 p.c. par an sur les montants versés mais non encore remboursés; durée : 50 ans avec un délai de grâce de 10 ans pour le remboursement des prêts) aux plus pauvres des pays en développement-membres (par exemple les pays dont le P.N.B. est inférieur à 805 \$ par an et par habitant).

Il y a lieu de remarquer que les institutions précitées — aussi bien la Banque Mondiale que l'I.D.A. et le Fonds africain de Développement — accordent leur appui financier à pratiquement les mêmes secteurs économiques et sociaux. Les projets, pour lesquels un financement est demandé, sont évalués et examinés par les institutions en question sur la base des mêmes critères et normes. Les prêts consentis doivent toujours bénéficier de la garantie de l'Etat du pays bénéficiaire, et ce contrairement à ce que fait la Société financière internationale, une autre filiale de la Banque Mondiale.

**2.2. Un membre attire l'attention sur l'incidence du cours de change du dollar U.S. vis-à-vis du franc belge sur le coût de nos contributions aux institutions concernées.**

Le Ministre fait observer que, pour ce qui concerne la souscription au capital de la Banque Mondiale (part à libérer : 8,75 p.c.), le cours de change dollar U.S./franc belge à appliquer sera celui en vigueur le jour du paiement effectif de la souscription. Par contre, les contributions à l'I.D.A. et au Fonds africain de Développement sont exprimées en francs belges sur la base d'un cours de change fixé pour le dollar U.S. et pour l'unité de compte du Fonds africain de Développement à la fin des négociations relatives à la reconstitution des ressources des deux institutions précitées. Notre contribution à l'I.D.A. de 8 042,3 millions de francs belges a été déterminée sur la base du cours de 1 dollar U.S. = 53,19 francs belges et la contribution au Fonds africain de Développement de 1 342,1 millions de francs belges a été déterminée sur la base du cours de 1 u.c. = 52,628049 francs belges.

**2.3. Un membre se demande s'il est bien indiqué d'inscrire ces contributions aux institutions concernées dans le budget des Finances comme des dépenses de capital. Cela vaut surtout pour ce qui concerne les contributions à l'I.D.A. et au Fonds africain de Développement. En outre, il lui paraît souhaitable que la Commission puisse prendre connaissance des rapports annuels des institutions en question pour pouvoir se faire une idée exacte de leurs activités.**

Le Ministre répond que l'inscription des crédits nécessaires pour les contributions aux institutions concernées au titre II — dépenses de capital — est totalement conforme aux règles de la comptabilité de l'Etat. Il s'agit de contributions qui

hier om bijdragen onder de vorm van inschrijvingen op het kapitaal van de betrokken instellingen, die bij liquidatie of terugtrekking aan ons land dienen terugbetaald te worden. Verder bestaat de activiteit van deze instellingen uit het verstrekken van leningen die door de begunstigde landen eveneens dienen terugbetaald te worden.

De Minister commentarieert een nota waarin de activiteiten van de drie instellingen worden geschatst, zowel tijdens het laatste jaar als op cumulatieve basis, en dit zowel op het vlak der geografische spreiding der toegestane leningen als op het vlak der begunstigde sectoren. Deze nota wordt als bijlage bij dit verslag gevoegd.

2.4. Een lid meent dat wij alle initiatieven zouden moeten steunen die bijdragen tot een betere coördinatie van de activiteiten van de verschillende multilaterale instellingen. Eveneens zou alles dienen gedaan te worden om het aantal donorlanden, die deelnemen aan de periodieke weltersamenstellingsoperatie van de middelen van de betrokken instellingen, vooral de I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, uit te breiden.

De Minister herinnert er aan dat sedert jaren zijn voor-gangers in de schoot van het *Development Committee* van de Wereldbank gepleit hebben voor een zo efficiënt mogelijke coördinatie van de activiteiten van de verschillende multilaterale financiële ontwikkelingsinstellingen met het oog op een doelmatige aanwending van de middelen hun ter beschikking gesteld door de landen-leden. Men heeft tijdens de laatste jaren een aanzienlijke verbetering kunnen vaststellen in de samenwerking tussen, eensdeels, de Wereldbank en de drie continentale regionale ontwikkelingsbanken alsmede het Europees Ontwikkelingsfonds en de Europese Investeringssbank en anderdeels, de Wereldbank en de verschillende instellingen van de Organisatie der Verenigde Naties zoals de P.N.U.D. (Programma van de Verenigde Naties voor de Ontwikkeling), de F.I.D.A. (Internationaal Fonds voor Landbouwontwikkeling), de O.M.S. (de Wereldgezondheidsorganisatie), enz. Wat nu de interne coördinatie betreft inzake de deelname van ons land aan de betrokken multilaterale instellingen, wordt deze gerealiseerd in de schoot van het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid en het Ministerieel Comité voor Buitenlandse Economische Betrekkingen.

Met betrekking tot de tweede overweging preciseert de Minister dat is kunnen vastgesteld worden, de voortdurende aangroei van het aantal donorlanden, deelnemend aan de opeenvolgende weltersamenstellingsoperaties van de middelen van de I.D.A. en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds. Bij de oprichting van de I.D.A. waren er 17 donorlanden (landen van deel I) doch ter gelegenheid van de verschillende weltersamenstellingsoperaties hebben zich steeds nieuwe donorlanden aangemeld. Aan de zevende en laatste weltersamenstelling, die het voorwerp uitmaakt van het onderhavig ontwerp van wet, wordt deelgenomen door 33 donorlanden, namelijk Duitsland, Australië, Oostenrijk, België, Canada, Denemarken, Finland, Frankrijk, Italië, Japan, Luxemburg, Noorwegen, Nederland, Verenigd Koninkrijk, Zweden, de Verenigde Staten van Amerika, Zuid-Afrika,

prennent la forme de souscriptions au capital des institutions concernées, qui en cas de liquidation ou de retrait doivent être remboursées à notre pays. En outre, l'activité de ces institutions consiste en l'octroi de prêts, qui doivent donc également être remboursés par les pays bénéficiaires.

Le Ministre commente une note dans laquelle les activités des trois institutions sont résumées aussi bien pour ce qui concerne la dernière année que sur une base cumulative, et ce non seulement pour la répartition géographique des prêts consentis mais aussi pour les secteurs bénéficiaires. Cette note est annexée au présent rapport.

2.4. Un membre estime que nous devrions appuyer toutes les initiatives qui contribuent à une meilleure coordination des activités des différentes institutions multilatérales. De même, il faudrait s'efforcer d'élargir le nombre des pays donateurs, qui participent aux opérations périodiques de reconstitution des ressources des institutions en question, surtout l'I.D.A. et le Fonds africain de Développement.

Le Ministre rappelle que depuis des années, ses prédécesseurs ont plaidé au sein du *Development Committee* de la Banque Mondiale pour une coordination aussi efficace que possible des activités des différentes institutions financières multilatérales de développement en vue de l'affectation optimale des ressources mises à leur disposition par les pays membres. On a pu constater au cours de ces dernières années une amélioration notable de la coopération entre, d'une part, la Banque Mondiale et les trois banques régionales continentales de développement de même que le Fonds européen de Développement et la Banque européenne d'Investissement, et d'autre part, la Banque Mondiale et les différentes institutions de l'Organisation des Nations Unies telles que le P.N.U.D. (programme des Nations Unies pour le développement), le F.I.D.A. (Fonds international pour le Développement agricole), l'O.M.S. (Organisation mondiale de la Santé), etc. Pour ce qui est de la coordination interne relative à la participation de notre pays aux institutions multilatérales concernées, celle-ci est réalisée au sein du Comité ministériel de la Politique extérieure et du Comité ministériel des Relations économiques extérieures.

En ce qui concerne la seconde considération, le Ministre précise qu'on a pu constater une augmentation permanente du nombre des pays donateurs, participant aux opérations successives de reconstitution des ressources de l'I.D.A. et du Fonds africain de Développement. Au moment de la création de l'I.D.A., il y avait 17 pays donateurs (pays de la partie I) mais à l'occasion des différentes opérations de reconstitution de nouveaux pays donateurs se sont chaque fois ajoutés. A la septième et dernière reconstitution, qui fait l'objet du présent projet de loi, 33 pays donateurs ont participé, à savoir l'Allemagne, l'Australie, l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Danemark, la Finlande, la France, l'Italie, le Japon, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, la Suède, les Etats Unis d'Amérique, l'Afrique du Sud, le Koweit, l'Arabie saoudite, les Emirats arabes unis,

Koeweit, Saoedisch Arabië, de Verenigde Arabische Emiraten, Spanje, Portugal, Griekenland, Ierland, IJsland, Joegoslavië, Argentinië, Brazilië, Venezuela, Mexico, Colombia, Zuid-Korea en Nieuw-Zeeland. Een zelfde verschijnsel heeft zich voorgedaan bij het Afrikaans Ontwikkelingsfonds. Bij de oprichting van het Fonds in 1972 waren er 15 bijdragende landen, aantal dat voor de vierde en laatste weder-samenstelling, die het voorwerp uitmaakt van het onderhavig ontwerp van wet, aangegroeid is tot 25, namelijk België, Brazilië, Canada, Zwitserland, Denemarken, Spanje, Finland, Italië, Japan, Noorwegen, Nederland, Duitsland, Verenigd Koninkrijk, Zweden, Joegoslavië, Frankrijk, de Verenigde Staten van Amerika, Oostenrijk, Koeweit, Saoedisch Arabië, Verenigde Arabische Emiraten, Argentinië, Indië, Zuid-Korea, Portugal. In een zeer nabije toekomst zal de Volksrepubliek China ook toetreden tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

2.5. Een lid vraagt zich af of deze bijdragen tot de weder-samenstelling van de middelen van de Wereldbank en de I.D.A. niet ten doel hebben de private banken te helpen bij de ondervanging van hun moeilijkheden die ze ondervinden ingevolge hun relaties met Mexico, Argentinië en Brazilië. Een zelfde vraag kan gesteld worden ten aanzien van de tus-senkomsten van het Internationaal Monetair Fonds.

De Minister merkt op dat de Wereldbank en de I.D.A. enkel en alleen leningen verstrekken aan Staten, hun landen-leden, die de opbrengst ervan aanwenden voor de gedeelte-lijke financiering van de projecten opgenomen in het door hun Regering opgezette ontwikkelingsplan of -programma. Het Internationaal Monetair Fonds verstrekkt aan zijn landen-leden middelen ter ondervanging van hun betalingsbalans-moeilijkheden en de door het Fonds verleende financiële bijstand kan de private banken in een zekere mate aanmoedigen tot het voortzetten van hun medewerking ten gunste van de landen-begunstigden van de I.M.F.-bijstand bij de tenuitvoerlegging door laatstgenoemden van het in overleg met het Fonds opgezette structurele aanpassingsprogramma of stabilisatieplan.

### 3. Stemmingen

De artikelen 1, 2 en 3 en het geheel van het ontwerp van wet zijn aangenomen bij eenparigheid van de 18 aanwezige leden.

De Commissie stelt vertrouwen in de verslaggever voor het opstellen van zijn verslag.

*De Verslaggever,*  
A. VANDENABEELE.

*De Voorzitter,*  
A. DECLETY.

l'Espagne, le Portugal, la Grèce, l'Irlande, l'Islande, la Yougo-slavie, l'Argentine, le Brésil, le Venezuela, le Mexique, la Colombie, la Corée du Sud et la Nouvelle Zélande. Un même phénomène s'est présenté pour le Fonds africain de Développement. A la création du Fonds en 1972, il comptait 15 pays contributeurs, nombre qui a augmenté jusque 25 pour la quatrième et dernière reconstitution, qui fait l'objet du présent projet de loi, à savoir la Belgique, le Brésil, le Canada, la Suisse, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, l'Italie, le Japon, la Norvège, les Pays-Bas, l'Allemagne, le Royaume-Uni, la Suède, la Yougoslavie, la France, les Etats Unis d'Amérique, l'Autriche, le Koweit, l'Arabie saoudite, les Emirats arabes unis, l'Argentine, l'Inde, la Corée du Sud, le Portugal. Dans un proche avenir, la République populaire de Chine adhérera aussi au Fonds africain de Développe-ment.

2.5. Un membre se demande si ces contributions à la reconstitution des ressources de la Banque Mondiale et de l'I.D.A. n'ont pas pour objectif d'aider les banques privées en remédiant aux difficultés qu'elles ont éprouvées en raison de leurs relations avec le Mexique, l'Argentine et le Brésil. La même question peut être posée en ce qui concerne les interventions du Fonds monétaire international.

Le Ministre fait remarquer que la Banque Mondiale et l'I.D.A. octroient des prêts exclusivement aux Etats, leurs pays membres, qui affectent le produit de ces prêts au financement partiel des projets repris dans le plan ou le programme de développement établi par leur Gouvernement. Le Fonds monétaire international accorde à ses pays membres des ressources pour résoudre leurs difficultés de balance de paiements et l'assistance financière fournie par le Fonds peut dans une certaine mesure encourager les banques à poursuivre leurs interventions en faveur des pays bénéficiaires de l'assistance du Fonds lors de l'exécution par ceux-ci du plan de stabilisation ou du programme d'ajustement structurel établi en accord avec le Fonds.

### 3. Votes

Les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3 et l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité des 18 membres présents.

La Commission fait confiance au rapporteur pour l'établissement de son rapport.

*Le Rapporteur,*  
A. VANDENABEELE.

*Le Président,*  
A. DECLETY.

## **BIJLAGE**

## **Overzicht van de activiteiten van de Wereldbank, de Internationale Ontwikkelingsassociatie en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds**

## A. Activiteiten van de Wereldbank en de Internationale Ontwikkelingsassociatie (I.D.A.)

## 1. Evolutie tijdens de laatste vijf jaren

## ANNEXE

## Aperçu des activités de la Banque Mondiale, de l'Association internationale de Développement et du Fonds africain de Développement

## A. Activités de la Banque Mondiale et de l'Association internationale de Développement (I.D.A.)

#### 1. Evolution durant les cinq dernières années

## 2. Cumulatieve toestand der toegestane leningen

Op 30 juni 1984 beliep het aantal van de door de Wereldbank toegestane leningen 2 429 voor een gezamenlijk bedrag van 101 565,4 miljoen \$ (1946-1984).

Het aantal van de door de I.D.A. toegestane leningen beliep op 30 juni 1984 1 389 voor een gezamenlijk bedrag van 33 654 miljoen \$ (1960-1984).

3. Geografische spreiding van de bedragen van respec-  
tiefelijk 101 565,4 miljoen \$ (Wereldbank) en 33 654 mil-  
joen \$ (I.D.A.)

## 2. Situation cumulative des prêts accordés

Au 30 juin 1984, le nombre des prêts accordés par la Banque Mondiale s'élevait à 2 429 pour un montant total de 101 565,4 millions de \$ (1946-1984).

Le nombre de prêts accordés par l'I.D.A. s'élevait au 30 juin 1984 à 1 389 pour un montant total de 33 654 millions de \$ (1960-1984).

3. Répartition géographique des montants respectifs de 101 565,4 millions de \$ (Banque Mondiale) et de 33 654 millions de \$ (I.D.A.)

	Werelbank — Banque Mondiale		I.D.A.	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Afrika. — Afrique . . . . . . . . . .	17 633,0	17,4	10 160,0	30,2
Azië. — Asie . . . . . . . . . .	35 492,3	34,9	22 467,1	66,8
Europa. — Europe . . . . . . . . . .	16 203,1	16,0	178,5	0,5
Latijns-Amerika en de Caraïben. — Amérique latine et Caraïbes . . . . . . . . . .	31 414,4	30,9	708,8	2,1
Oceanië. — Océanie . . . . . . . . . .	822,6	0,8	139,6	0,4
Totalen. — Totaux . . . . .	101 565,4	100,0	33 654,0	100,0

De vijf belangrijkste begunstigde landen zijn tijdens de voormalde periode geweest :

Durant la période précitée, les cinq pays bénéficiaires les plus importants ont été :

	Wereldbank — Banque Mondiale	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Brazilië. — Brésil . . . . .	9 941,6	9,8
Mexico. — Mexique . . . . .	7 316,1	7,2
Indië. — Inde . . . . .	7 274,7	7,2
Indonesië. — Indonésie . . . . .	7 018,4	6,9
Korea. — Corée . . . . .	5 249,0	5,2
Totalen. — Totaux . . . . .	36 799,8	36,3

  

	I.D.A.	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Indië. — Inde . . . . .	12 530,2	37,2
Bangladesh. — Bangladesh . . . . .	2 939,6	8,7
Pakistan. — Pakistan . . . . .	2 021,2	6,0
Egypte. — Egypte . . . . .	981,2	2,9
Indonesië. — Indonésie . . . . .	931,8	2,8
Soedan. — Soudan . . . . .	872,9	2,6
Totalen. — Totaux . . . . .	20 276,9	60,2

4. Verdeling op basis van de begunstigde sectoren van de door de Wereldbank (1946-1984) en de I.D.A. (1960-1984) toegestane leningen

4. Répartition par secteur bénéficiaire des prêts accordés par la Banque Mondiale (1946-1984) et l'I.D.A. (1960-1984)

	Wereldbank — Banque Mondiale		I.D.A.	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Landbouw. — Agriculture . . . . .	21 021,6	20,7	12 665,3	37,6
Transport. — Transports . . . . .	18 713,9	18,4	4 544,2	13,5
Energie. — Energie . . . . .	22 212,7	21,9	4 333,8	12,9
Financiële ontwikkelingsmaatschappijen. — Sociétés financières de développement . . . . .	9 925,9	9,8	940,6	2,8
Industrie. — Industrie . . . . .	7 166,4	7,1	1 187,1	3,5
Watervoorziening. — Adduction d'eau . . . . .	4 797,7	4,7	1 328,4	4,0
Onderwijs. — Education . . . . .	3 689,0	3,6	1 973,8	5,9
Telecommunicatie. — Télécommunications . . . . .	1 768,6	1,7	1 046,2	3,1
Urbanisme. — Urbanisme . . . . .	2 696,5	2,7	756,0	2,2
Kleine ondernemingen. — Petites entreprises . . . . .	2 174,7	2,1	351,0	1,0
Niet-projectgebonden. — Hors projet . . . . .	6 497,4	6,4	3 517,1	10,5
Toerisme. — Tourisme . . . . .	363,6	0,3	86,7	0,3
Bevolking. — Population . . . . .	381,3	0,4	539,5	1,6
Technische bijstand. — Assistance technique . . . . .	156,1	0,2	384,3	1,1
Totalen. — Totaux . . . . .	101 565,4	100,0	33 654,0	100,0

5. Geografische spreiding van de door de Wereldbank en de I.D.A. tijdens het laatste jaar 1984 toegestane leningen

5. Répartition géographique des prêts accordés par la Banque Mondiale et l'I.D.A. durant la dernière année 1984

	Wereldbank — Banque Mondiale		I.D.A.	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Afrika. — Afrique . . . . .	2 432,3	20,3	1 286,3	36,0
Azië. — Asie . . . . .	4 863,7	40,7	2 259,1	63,2
Europa. — Europe . . . . .	1 600,5	13,4	—	—
Latijns-Amerika en de Caraïben. — Amérique latine et Caraïbes . . . . .	3 003,4	25,1	24,1	0,7
Oceanië. — Océanie . . . . .	49,3	0,5	5,5	0,1
Totalen. — Totaux . . . . .	11 949,2	100,0	3 575,0	100,0

De vijf voornaamste begunstigde landen tijdens het laatste jaar 1984 zijn :

Durant la dernière année 1984, les cinq pays bénéficiaires les plus importants ont été :

	Wereldbank — Banque Mondiale	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Indië. — Inde . . . . .	1 721,4	14,4
Brazilië. — Brésil . . . . .	1 604,3	13,4
Indonesië. — Indonésie . . . . .	1 033,4	8,6
Turkije. — Turquie . . . . .	794,3	6,6
Korea. — Corée . . . . .	768,5	6,4
Totalen. — Totaux . . . . .	5 921,9	49,4

	I.D.A.	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Indië. — Inde . . . . .	1 001,0	28,0
China. — Chine . . . . .	423,5	11,8
Bangladesh. — Bangladesh . . . . .	393,1	10,9
Pakistan. — Pakistan . . . . .	174,5	4,9
Nepal. — Népal . . . . .	148,8	4,1
Totalen. — Totaux . . . . .	2 140,9	59,7

6. Verdeling op basis van de begunstigde sectoren van de door de Wereldbank en de I.D.A. tijdens het laatste jaar 1984 toegestane leningen

6. Répartition par secteur bénéficiaire des prêts accordés par la Banque Mondiale et l'I.D.A. durant la dernière année 1984

	Wereldbank — Banque Mondiale		I.D.A.	
	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%	Bedrag (in miljoenen \$) Montant (en millions de \$)	%
Landbouw. — Agriculture . . . . .	2 062,7	17,3	1 401,4	39,2
Transport. — Transports . . . . .	2 243,4	18,8	353,5	9,9
Energie. — Energie . . . . .	3 015,7	25,2	500,0	14,0
Financiële ontwikkelingsmaatschappijen. — Sociétés financières de développement . . . . .	762,3	6,4	201,0	5,6
Industrie. — Industrie . . . . .	503,0	4,2	51,6	1,4
Watervoorziening. — Adduction d'eau . . . . .	549,9	4,6	90,9	2,5
Onderwijs. — Education . . . . .	491,2	4,1	202,6	5,7
Telecommunicatie. — Télécommunications . . . . .	166,5	1,4	—	—
Urbanisme. — Urbanisme . . . . .	447,0	3,7	53,0	1,5
Kleine ondernemingen. — Petites entreprises . . . . .	597,6	5,0	75,0	2,1
Niet-projectgebonden. — Hors projet . . . . .	1 026,9	8,6	351,0	9,8
Toerisme. — Tourisme . . . . .	—	—	—	—
Bevolking. — Population . . . . .	68,5	0,6	174,5	4,9
Technische bijstand. — Assistance technique . . . . .	14,5	0,1	120,5	3,4
Totalen. — Totaux . . . . .	11 949,2	100,0	3 575,0	100,0

#### B. Activiteiten van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds

##### 1. Evolutie tijdens de laatste vijf jaren

Toegestane leningen (in miljoenen r.e.) :

1979 : 188,15;  
 1980 : 232,17;  
 1981 : 290,22;  
 1982 : 352,57;  
 1983 : 356,55;  
 1984 : 408,96.

##### 2. Cumulatieve toestand der toegestane leningen

Op 31 december 1984 beliep het aantal van de door het Afrikaans Ontwikkelingsfonds toegestane leningen 349 voor een gezamenlijk bedrag van 2 308,85 miljoen r.e. (1974-1984).

##### 3. Geografische spreiding van het bedrag van 2 308,85 miljoen r.e.

#### B. Activités du Fonds africain de Développement

##### 1. Evolution durant les cinq dernières années

Prêts accordés (en millions d'u.c.) :

1979 : 188,15;  
 1980 : 232,17;  
 1981 : 290,22;  
 1982 : 352,57;  
 1983 : 356,55;  
 1984 : 408,96.

##### 2. Situation cumulative des prêts accordés

Au 31 décembre 1984, le montant des prêts accordés par le Fonds africain de Développement s'élevait à 349 pour un montant total de 2 308,85 millions d'u.c. (1974-1984).

##### 3. Répartition géographique du montant de 2 308,85 millions d'u.c.

	Bedrag (in miljoenen r.e.) Montant (en millions d'u.c.)	%
Noord-Afrika. — Afrique du Nord . . . . .	140,90	6,0
West-Afrika. — Afrique de l'Ouest . . . . .	774,84	33,6
Centraal-Afrika. — Afrique Centrale . . . . .	428,65	18,6
Oost-Afrika. — Afrique de l'Est . . . . .	964,46	41,8
Totalen. — Totaux . . . . .	2 308,85	100,0

De tien belangrijkste begunstigde landen tijdens de voormelde periode zijn geweest :

Les dix principaux pays bénéficiaires pendant la période sous revue ont été :

	Bedrag (in miljoenen r.e.) Montant (en millions d'u.c.)	%
Ethiopië. — <i>Ethiopie</i> . . . . .	178,2	7,7
Mali. — <i>Mali</i> . . . . .	109,9	4,8
Madagascar. — <i>Madagascar</i> . . . . .	104,8	4,5
Rwanda. — <i>Rwanda</i> . . . . .	98,0	4,2
Zaïre. — <i>Zaïre</i> . . . . .	89,4	3,9
Tanzanië. — <i>Tanzanie</i> . . . . .	85,8	3,7
Malawi. — <i>Malawi</i> . . . . .	81,0	3,5
Guinea. — <i>Guinée</i> . . . . .	79,6	3,4
Zambia. — <i>Zambie</i> . . . . .	74,6	3,2
Burkina Faso. — <i>Burkina Faso</i> . . . . .	70,7	3,0
<b>Totalen. — Totaux</b> . . . . .	<b>972,0</b>	<b>41,9</b>

4. Verdeling op basis van de begunstigde sectoren van de door het Afrikaans Ontwikkelingsfonds toegestane leningen (1974-1984)

4. Répartition par secteur bénéficiaire des prêts accordés par le Fonds africain de Développement (1974-1984)

	Bedrag (in miljoenen r.e.) Montant (en millions d'u.c.)	%
Landbouw. — <i>Agriculture</i> . . . . .	924,43	40,04
Transport. — <i>Transports</i> . . . . .	591,79	25,63
Collectieve uitrusting. — <i>Equipements collectifs</i> . . . . .	411,84	17,84
Industrie. — <i>Industrie</i> . . . . .	24,80	1,07
Openbare Gezondheid en Onderwijs. — <i>Santé publique et Education</i> . . . . .	355,99	15,42
<b>Totalen. — Totaux</b> . . . . .	<b>2 308,85</b>	<b>100,00</b>

5. Geografische spreiding van de door het Afrikaans Ontwikkelingsfonds tijdens het laatste jaar 1984 toegestane leningen

5. Répartition géographique des prêts accordés par le Fonds africain de Développement pendant la dernière année 1984

	Bedrag (in miljoenen r.e.) Montant (en millions d'u.c.)	%
Noord-Afrika. — <i>Afrique du Nord</i> . . . . .	15,00	3,67
West-Afrika. — <i>Afrique de l'Ouest</i> . . . . .	175,97	43,03
Centraal-Afrika. — <i>Afrique Centrale</i> . . . . .	41,72	10,20
Oost-Afrika. — <i>Afrique de l'Est</i> . . . . .	176,27	43,10
<b>Totalen. — Totaux</b> . . . . .	<b>408,96</b>	<b>100,00</b>

De tien voornaamste begunstigde landen van de tijdens het laatste jaar 1984 toegestane leningen waren :

Les dix principaux pays bénéficiaires des prêts accordés pendant la dernière année 1984 ont été :

#### **6. Verdeling op basis van de begunstigde sectoren van de door het Afrikaans Ontwikkelingsfonds tijdens het laatste jaar 1984 toegestane leningen**

## **6. Répartition par secteur bénéficiaire des prêts accordés par le Fonds africain de Développement pendant la dernière année 1984**